

BRDAKJA

Kraków, Rynek Główny 50.  
Telefony: dzienne 556-58,  
583.10, nocny 596-58.  
Sekretariat czynny w godz.  
11-12.

# NAPRZÓD

## Dziennik Socjalistyczny

Wydawca: Spółdzielnia  
Wydawnicza  
"WIEDZA"ADMINISTRACJA:  
Kraków, Rynek Główny 30.  
Telefon: 585-10, wewn. 23.  
Administracja czynna w go-  
dzinach 9-10, w soboty  
od 9-12.

ROK 50

Kraków, poniedziałek 21 kwietnia 1947

NR 108

### Wyprobowany w przeszłości przyjaciel

## Były prezydent Hoover zawzięcie broni niemieckiego stanu posiadania

**NOWY JORK, 21. 4.** Herbert Hoover wystąpił ponownie w obronie przemyśle niemieckiego odwołując się do przedziałów prasy, że „Ameryka sprostowała pancerń niczszą fabrykę nawożenia sztucznych w Niemczech w okresie, kiedy cała Europa potrzebuje żywności. Jeśli nadal będziemy tak postępować, ostentacyjnie amerykańskich planów aplikacji za wytyśnienie Europy”.

Odwołując się do swojej roli Hoover prawił po ogłoszeniu się posiłków komisji spraw zagranicznych sensu, na której przy dwóch samklnych przedstawicieli swą opinię na temat nawiązania do pomocy państwowej dla 6 krajów europejskich.

Hoover aktywnie specjalnie rozbiórka fabryki zlitogenu i fosforu w

w Niemczech, ponieważ jak się wyraził „można je użyć dla celów pokojowych”. Jak wiadomo, fabryki te należą w znacznej części do I. G. Farben-Industrie, były podstawą chemicznego przemysłu wojennego i zarówno w Jaksie jak i Południu uchwalono ich likwidację. Argumenty Hoovera o zwiększonych kosztach pomocy Europie, nabierają szczególnej wymowy w świetle stosunków amerykańsko-niemieckich w okresie jego prezydentury.

Jak wiadomo był to okres nie tylko wyjątkowo finansowej Stunów Zjednoczonych dla Niemiec, ale także w stosunkach między Niemcami przemysłem chemicznym I. G. Farben i przemyśle amerykańskim. Wielu z ówczesnych przyjaciół Hoovera ściśle było związanych ową współpracą i pe-

netetracji I. G. Farbenindustrie w USA, czego dowody dochodzenia departamentu sprawiedliwości po wybuchu wojny w roku 1941.

Jeśli chodzi o intencje Hoovera, to należy przypomnieć oficjalne dokumenty departamentu stanu, dotyczące akcji pomocy Hoovera z okresem po pierwszemu wojnie światowej. Dokumenty te były opublikowane w Waszyngtonie jesienią ubiegłego roku. Wynika z nich, że Hoover wykorzystywał akcję pomocy dla celów politycznych, odmawiając im im. pomocy i wywołując Węgrów w okresie rewolucji.

### Zakończenie tygodnia Ziem Zachodnich

**GORZÓW, 21. 4. (PAP).** Kulminacyjnym punktem tygodnia Ziem Zachodnich była wielka uroczystość w Gorzowie nad Wartą, stolicy ziem lubuskiej. Na uroczystości ją przybył wicepremier i minister Ziem Odkrytych Władysław Gomułka.

Wicepremier Gomułka wygłosił przemówienie wieloletnie na przemyśle ośmiu i okrzykami na czynie rządu. — Słowa wicepremiera i ministra Ziem Odkrytych o wielkiej wyprawie wojennej przez Polaków dla zagospodarowania Ziem Odkrytych spotykały się z gorącym przyjęciem ludzi, którzy od dwóch lat już zagospodarowywać Ziemię Lubuską.

Po przemówieniu w podziomym sztolerze zbrani odpiewali Hote.

## Wykrycie spisku w centralnej Portugalii

**LONDYN, 21. 4. (Reuter).** Jak donoszą z Lizbony, portugalski minister wojny pulkownik Santos Costa, odwiadczył w niedzielę dnia 20 m. iż w centralnej Portugalii wykryto spisek, mający na celu zorganizowanie powstania „Niewielka leża” osób, współpracujących z cywilami, agitatorami — stwierdził odwołanie — planowało wybuch „lewicowej rewolwy” w celu obalenia obecnego ustroju w Portugalii.

W myśl odwołania, usłowania sądziwoi. Minister wojny dodał, że 10-go

kwietnia wykryto akcję sabotażową 20 samolotów, 2 osoby odpowiadają za sabotaż a 3 dalsze śledzą. Minister potwierdził pogłoski, że planowano również wywołanie powstania w Lizbonie.

Strajk w dokach i stoczniach w Lizbonie zlikwidowano. Dokonano licmych aresztowań i wielu strajkujących deportowano. Aresztowano również pewnych żmnych członków opozycji, w tym studentów, należących do „Unii Ruchu Demokratycznego”.

FIORELLO LA GUARDIA STWARDZA

## Plan Trumana jest niewykonalny

**NOWY JORK, 21. 4.** Dziennik „PM” z 20 m. zamieszcza artykuł Fiorello la Guardi pod tytułem „Dziwny plan Trumana jest niewykonalny”. La Guardia stwierdza, że wielu posłów głoszących za udzieleniem pomocy Grecji i Turcji czyni to raczej niechętnie. Nie wielu członków kongresu — zdaniem la Guardi — zdaje sobie sprawę z konsekwencji udzielenia pomocy, która nie ma celu nakarmienia głodnych ani odbudowy zniszczonego kraju, ale ma być wydana na cele wojenne.

„Im więcej — pisze la Guardia —

ustulaje się wykarzać, że Stany Zjednoczone pragną współpracować z ONZ, tym jest oczywiste, że w tym przypadku pomniemy ONZ”. La Guardia uważa, że interwencja w Grecji i Turcji zawiązy powstanie na wyborah prezydenta w przyszłym roku. Zdaniem la Guardi sprawą Grecji powinna być przedstawiona ONZ, która ze swą siroty powinna ratować 5-10 letni nieudarywany nadzór nad gospodarką w Grecji. Po tym okresie należałoby przeprowadzić w Grecji reformy, zakończone przez międzynarodową komisję.

## Porozumienie Kuomintangu z partiami centrowymi

**NANKIN, 21. 4. (SAP)** Układ w 12 punktach został zawarty między Kuomintangiem a partiami młodziocystowymi. Układ podpisał Ciang Kai Szek w imieniu Kuomintangu i przewodniczący 3-oh partii demokratyczno-socjalistycznej, „Młodych Chiu” oraz „Niezależnych”.

Główne punkty układu przewidują uregulowanie konfliktu z komunistami drogą dyplomatyczną oraz po odbudowie dróg żelaznych.

Według zasad konstytucyj „Yuan” wykonawczy staje się natychmiast od powiadzenia przed Yuanem ustawodawczym.

Pod podpisaniu układu Ciang Kai

szkuje się wykarzać, że Stany Zjednoczone pragną współpracować z ONZ, tym jest oczywiste, że w tym przypadku pomniemy ONZ”. La Guardia uważa, że interwencja w Grecji i Turcji zawiązy powstanie na wyborah prezydenta w przyszłym roku. Zdaniem la Guardi sprawą Grecji powinna być przedstawiona ONZ, która ze swą siroty powinna ratować 5-10 letni nieudarywany nadzór nad gospodarką w Grecji. Po tym okresie należałoby przeprowadzić w Grecji reformy, zakończone przez międzynarodową komisję.

### Wspólne zebranie aktywów PPS i PPR

Dziś, 21. 4. w poniedziałek, dnia 21. IV. o godz. 18.15 odbył się w sali Miejskiej Rady Narodowej w Krakowie zebranie dyskusyjne aktywów PPS i PPR.

Na zebraniu wygłosił referat wiceprezesek sejmiku — sekretarz Komitetu Centralnego PPR, tow. R. Zambrowski.

## USA grozi nowy strajk

**NOWY JORK, 21. 4. (Reuter).** Strajk 1900 pracowników finansowych okręgu nowojorskiego, w tym, ceny na poniedziałek dnia 21 m. wydeje się nie do zmniejszenia. Przewidyje związek odwiadczył, że jest mała nadzieja na osiągnięcie porozumienia, ponieważ giełda nowojorska nie zdradza zamierzeń ustąpienia zgłaniam pracowników.

Walter Reuther, prezes związku pracowników samochodowych, należącego do kongresu związków robotników przemysłowych (CIO) ostrzegł wielki przemysł, że jeśli nie przystosuje się do rekordowych zysków

firm samochodowych, wówczas będzie musiał wziąć na siebie odpowiedzialność za największy z kryzysów gospodarczych, jakie mają Stany Zjednoczone.

Powołując się na rekordowe zyski przemysłu samochodowego w ostatnim kwartale 1946 roku, Reuther stwierdził, że pracodawcy mogliby podnieść płace pracowników o 23 i pół procenta za godzinę, obniżyć o 10 proc. ceny samochodów i w roku 1947 mieć nadal zyski równie lub wyższe od przeciętnych zysków w okresie przed wojennym w latach 1936-1941.

## Depesze w drugą rocznicę paktu polsko-radzieckiego

Z okazji drugiej rocznicy podpisania układu o przyjaźni i pomocy Rzeczpospolitej Polskiej a ZSRR wysłano następujące depesze:

Do Generalissimusa Stalina, Przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR — Moskwa Kremlin.

W pamiętą rocznicę podpisania paktu pomiędzy rządem polskim a ZSRR, pozwalam sobie przesłać w imieniu Rządu Rzeczypospolitej Polskiej i w moim własnym serdecznym podziwieniu dla Pana i Narodów ZSRR. Rok ubiegły bardziej jeszcze zacieśnił serdeczne więzy przyjaźni pomiędzy naszymi krajami i potwierdził niezłomność podstaw naszego sojuszu. Szlachetne poparcie, okazały wane przez rząd radziecki w sprawie naszych granic na Odrze i Nysie jest dla nas nie tylko dowodem wierności, szczerze, ale wyrazem wspólnej troski o uniemożliwienie niemieckiej agresji.

Wierzę, że w ścisłej współpracy z bratnimi nam narodami ZSRR w o. parciu o soliderność słowiańską i współdziałanie wszystkich narodów młujących pokój, umożliwimy podwa-

liny pod sprawiedliwy i trwały pokój.

(—) Józef Cyrankiewicz  
Prezes Rady Ministrów,

Do pana W. M. Mołotowa — ministra spraw zagranicznych ZSRR — Moskwa.

Z okazji drugiej rocznicy podpisania układu o przyjaźni i pomocy naszymi krajami prozę przyjaźni moje najlepsze życzenia pomysłowości zarówno dla narodów Związku Radzieckiego, jak i dla Pana osobście.

Dwa lata szczerzej przyjaźni wykazywały dobitnie owocność współpracy nie tylko dla zbliżenia polityki naszych narodów, lecz i dla ich dobrego przyszłości. Za szczerotą i szczepotą przyjaźni Narod Polski wiadomości o stanowisku, zajętych przez Pana w sprawie naszej granicy zachodniej na ostatniej konferencji moskiewskiej. Jestem pewien, że i w przyszłości przyjaźni polsko-radziecka będzie trwałą podporą pokoju i pomysłowości naszych narodów.

(—) Zygmunt Modzelewski  
minister spraw zagranicznych.

## Republika federalcyjna o federalizmie światowym

Po lamie wojnę wszyscy ludzie widzieli w Lidze Narodów spełnienie swoich nadziei. Nastrojów ten trwał długo, bo aż do chwili niepowodzenia, jakie spotkała konferencja rozstrzygnięta w roku 1932. Złoty świątyni był natomiast twierdzeniem, że ONO cięży się ponownie korzystać atmosferę. Wywodzi się zresztą z idea, której powinieli stwóżyć wszyscy ludzie dobrej woli. Reprezentuje wysiłek stworzenia światowej federacji pod przewodnictwem wielkich mocarstw, które zgadły się ściebie i uprawiać i przyległymi odpowiednio do ich odpowiedzialności. Kartą Narodów Zjednoczonych daje możliwość owocniejszego działania, niż pakt Ligi Narodów. Mimo to jednak, w nicie dwa lata po przyjęciu Kartę w San Francisco, w rok przeszło po pierwszym plenarnym zebraniu ONO, trzeba stwierdzić, że nowa organizacja ludzi nadziei i goni za rozstrzygnięciem o wiele radykalniejszą w odniesieniu do organizacji międzynarodowej. Jedną z jej zadań jest także od większych czy mniejszych ambicji, chciałyby ją zastępować ludzi wyłącznie do Europy, bądź też do całego świata. Inni, przekraczając kolejne etapy, gorąco zalecają natychmiastowe utworzenie rządu światowego. My wiemy z doświadczenia, że nie jest najlepszą metodą odspieczanie interesy i aspiracje, znajdując wspólny mianownik dla potrzeb i idei bardzo różnicujących między sobą narody, ale że lepiej jest zestawiać każdemu dostateczną autonomię.

Wielki to zaszczyt dla nas, że usiłowaliśmy się "helwetyzować" Europę, a nawet i świat cały. Mimo wszystko jednak jest charakterystyczne, że idea federacji europejskiej czy światowej ustrasza u nas na dosyć szerokiego społeczeństwa. — Nie ma w tym zresztą nic poza skromnością, jeśli sądzimy, że lekarstwa, któ-

re okazały się skutecznymi w granicach malej Szwajcarii, mogą nie doprowadzić do tych samych sukcesów za szerzej przybliżone. Nasza Konfederacja jest wysiłkiem drogi ewolucji, która rozwija się przez wiele wieków. Wiemy, że konsolidacja następuje odpowiednio do tego, jak poszczególne ludy, które się na Konfederację składają, powynęły się na to same wartości, co im ułatwiało przyjmowanie tych samych praw w historii ludzkości brak przykładu na powstawanie konfederacji tylko dzięki przemyślanemu i ostrożnemu postępowaniu. Wszystkie konfederacje, które przybrały żywy kształt i którym udało się przetrwać, są wynikiem stopniowego przybliżania się do celu, śladem doskonałości, stopniowego zacieśniania woli, które na początku były dość luźne.

Przed naszymi musimy zaznaczyć, że nie wydaje się bardziej niebezpiecznym i bardziej ogólnie z realizacją, jak tendencja, która chce na suwerenność narodową przerzucić odpowiedzialność za wszystkie konflikty i wszystkie antagonizmy, które dzielą świat i które w starych odstępach czasu, doprowadzają go na brzeg przepaści. — Mówimy tu w pełni świadomości tego, że za wyjątki każdego imperializmu.

Rozwiązanie problemu nie leży w ucieczce od suwerenności narodowej, ale w jej ograniczeniu. Nie można poddać całego globu władzy jednego światowego rządu, który byłby obciążony zadaniem ogólnego zjednoczenia. Żyjemy federalizm jest utworzony przede wszystkim z posiadaniem odrębności narodowych. Przewidując zaryzowanie i możliwość malej części suwerenności narodowej po to, żeby każdy mógł korzystać w pełni z pozostałych części, które mu zostały przyznane. Ta rozbieżność jest potrzebna. Gdyby była całkowita, uczyniłyby więcej złego, niż do-

(„Gazette de Lausanne”, Locarno).

### ECHA EGZEKUCJI NA GRUNERZE

## Wywiad z przywódcą terrorystów w Palestynie

PARYZ, 21. 4. (AFI). W dzienniku „Le Parisien” ukazał się wywiad z przywódcą organizacji terrorystów w Palestynie, Irgan Zwi Lemni.

Zdaniem jego egzekucja terrorystów

żydowskiego Grunera była zwykłym zabójstwem. Owiadawczy on także, że spór z Wielką Brytanią musi być rozstrzygnięty.

## „Krew, pot i łzy wielu pokoleń Polaków zrosiły te ziemie“ „Krasnaja Zwiezda” o granicy polsko-niemieckiej

MOSKWA, 21. 4. „Krasnaja Zwiezda” zamieszcza wyczerpujący artykuł Manuśiewicza o granicy polsko-niemieckiej. Autor wskazuje na niewłaściwe rozwiązanie tej sprawy w traktacie wersalskim. Następnie przytacza memoriał generała Sikorskiego do Prezydenta Roosevelta w sprawie przyszłej granicy polsko-niemieckiej i wskazuje, że takie same stanowisko zajęły w tej sprawie wielkie mocarstwa na konferencji terytorialnej, krymickiej i wreszcie poczdamskiej, które zdążyły się zgodzić na przywrócenie granicy polskiej.

Opisując następujące procesy, które zaszły na Ziemiach Odzyskanych Manuśiewicz stwierdza:

„Krew, łzy i pot wielu pokoleń Polaków zrosiły te ziemie“

Obecnie po raz pierwszy od wielu wieków ziemie te znów stały się własnością narodu polskiego, którego ojostwo jego odrębności gospodarczej, politycznej, kulturalnej i wojskowej.

Przechodząc do wojsku Marshalla na konferencji moskiewskiej, „Krasnaja Zwiezda” pisze: „Wniosek ten podlegałby uzgodnieniu politykę wojenną, zmierzającą do zapewnienia pokoju w Europie i mogący ośmielić element agresywny nie tylko w Niemczech, był uzasadniony wielkim jakoby przedmiotem Niemiec i tym, że Niemcy odczuwają potrzebę terenów rolniczych.“

Bezpodmiotowość takiej argumentacji staje się szczególnie wyraźna w świetle polityki rolnej, stosowanej w

## Ruchomy gabinet dentystyczny podarowali nam szwajcarscy robotnicy

WARSZAWA 21. 4. (SAP). — Od Związku Robotników Szwajcarskich „Samaritania” z Berna uzyskujemy piękną pomoc w postaci kompletnie urządzonego ruchomego gabinetu dentystycznego. Jest to „duży” rozmiarów autobus, wytworony wewnątrz urzędzonym i zaopatrzonym w wszystkie, co nowoczesny gabinet dentystyczny może z zakresu sprzętu technicznego uzyskać. Są tu dwa fotele dentystyczne, wiertarki elektryczne, aparaty sterylizacyjne i asseptyczne, własny akumulator, kolekcja narzędzi chirurgicznych i w ogóle wszystko, co w dentystyce jest niezbędne. Ambulans dentystyczny demonstracyjny był wczoraj przed gmachem

Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej w obecności ministrów K. Rutkiewicza i przedstawicieli władz nadzorczych Ubezpieczalni Społecznej, jak również przedstawicieli legacji szwajcarskiej w Polsce — charge d'affaires p. Roberta Loetschego. Kierownikiem szwajcarskiej ekipy dentystycznej jest doktor M. Canny, jego współpracownikami zaś: dr Kunster i pani dr. Mayor.

Słowa serdecznej wdzięczności, uznania dla robotników szwajcarskich od Rządu i społeczeństwa polskiego za niesłabnące objawy życzliwości odebrał od min. Rutkiewicza zast. min. „Don Suisse”, p. Convoisier.

## Otwarcie sesji nadzwyczajnej ONZ

NOWY JORK 21. 4. (SAP). Generalny sekretarz ONZ, Trygve Lie, otwiera przedstawicielom prasy, w specjalnej sesji Generalnego Zgromadzenia ONZ, zostanie otwarta przez przedstawiciela Belgii —

hove, zastępującego przewodniczącego, w Sankcie.

Do zapewnienia, że nie przewidywanej żadnej specjalnej ceremonii na oficjalne otwarcie sesji nadzwyczajnej i nie projektuje wysłania specjalnego zaproszenia do prezydenta Truman.

## Wydawał partyzantów żandarmom niemieckim

LYON 21. 4. (SAP). Ksiądz Vaxillaire, proboszcz w miejscowości Serolange na Złoty Brzegu), odpowiada przed sądem w Lyonie. Odpowiada oskarżony jest o wydanie partyzantów francuskich żandarmom niemieckim.

Po raz pierwszy sądzony był w DL. On i skazany na 20 lat ciężkich robót, ale wyrok został unieważniony. Oskarżony tłumaczy się, że chciał tylko chronić ludność od działalności kilku „robaczy”. Świadczenie zeznał, że wskutek denuncjacji księdza nastawiono i deportowano 3-ich partyzantów, z których jeden tylko uciekł z życiem.

Świadczenie obrony, między którymi znajduje się kanonik Keir, zastępca mera Dijonu, stwierdza, że akto sprawy nie są dość szczegółowe i że jest to sfera polityczna, w której winnym jest nie tylko Vaxillaire.

Świadek oskarżenia, Ernest Perrin, jedyny z partyzantów uratowany z obom koncentracyjnym twierdzą, że sam słyszał, jak oskarżony mówił do

partyzantów: „Wszyscy jesteście zbrodźcy“.

Sprawa potrwa kilka dni.

### Świat się kręci

NASZYJNIK Z 37 BRYLANTÓW  
Agencja Reuters donosi z Kapsztadu, że w nadchodzący poniedziałek, z obrotu 21 czerwiec urodzin księżniczki Bawarii otrzyma od Unii Państwowo-Afrykańskiej naszyjnik składający się z 37 brylantów. Ogólna waga naszyjnika wynosi 71,31 karatów. Król otrzyma 369 brylantów na order podwiązki. Brylanty te będą posiadały łączną wagę 41,57 karatów, uszyte w kamienie pochodzą z kopalin państwowej w zatoce Aleksandria.

ANDERS STARA SIĘ O ROZWOŁ  
Jak podają z kół dorobitcy poinformowania generał Władysław Anders były dowódcą 2 korpusu złożył do trybunału wojskowego „Sacra Rota” podanie o rozwol.

W Kółach watykańskich zapraszają pogłoskom, jakoby Anders zdecydował na protestacyjny w celu uzyskania rozwol.

ZJAZD BYŁYCH KRÓLÓW WŁOSKICH  
Agencja Reuters donosi z Aleksandrii, że bawarczy tam dwaj byli królowie Włoch Emmanuel i jego syn Umberto. Byli oni obecni na zaślubinach wnuczki b. króla Emanuela, księżniczki Vittoria Calo de Byrosio z hr. Guarnierii oficerem artylerii włoskiej.

ZORZA POLARNA NAD WŁOCHAMI  
Lud niustan Treviso w odległości 30 km na północ od Wenecji obserwowano objęty słońca zarys polarny co jest niezwykłym zjawiskiem w tych okolicach.

OKRĄDZENIE ŚWIĘTEJ GROTY  
W BETLEJEM  
Korespondent „Sunday Chronicle” depeszkuje o okradzeniu w Betlejem groty, w której narodził się Chrystus. Złodziecy zabrali woty, kościurności i cenne obrządy. Świątkowców na rzece nie

Z dnia

Pomoc młodzieży -- to praca dla odbudowy

„Wiemy, jak zaczyna się wojna”... „Wiemy, jak zaczyna się wojna — już dawniej byliśmy tego świadkami...”

„Słuch więc — doświadczenie — użył pre Truman w ostatnim swym przemówieniu...”

„Przedtem nie sprzeciwiał kogoś wia...”

„Wiemy jak zaczyna się wojna — już dawniej byliśmy tego świadkami...”

Spółdzielczość w Polsce i zagranicą

Polska kłże w rzędzie państw, w których spółdzielczość rozwija się najintensywniej...

„Jednakże jeśli chodzi o dół sklepów spółdzielczych, to nie możemy jeszcze się równać z innymi krajami...”

„Możemy się jednak podziwiać że w związku z zamierzonym i częściowo już realizowanym planem rozbudowy sieci sklepów spółdzielczych powoli doścignemy łune kraje...”

Co piszą inni?

KURIER Popularny

Ostatnie przemówienie generala de Gaulle'a odbiło się szeroko echem po całym świecie politycznym...

„Kłosa robotnicza Francji zorganizowana w partiach marksistowskich, wie jak się ma ustosunkować do melnych i niewyrażonych a poza tym tajemniczych obywatelskich kandydatów na objęcie władzy...”

„Dużo już powiedziano i napisano o konieczności odbudowy zniszczonego naszego kraju...”

„Jest rzeczą zupełnie zrozumiałą, że natrafiamy w pracy na błędną trudność, której niejednokrotnie musimy przystąpić...”

„Wielki, że nawet bogate państwa jak Anglia czy Ameryka mogą bardzo dążyć...”

Prace trudności do wielkich osiągnięć

W roku 1946 zwiększył się zakres działania zakładów przemysłowych „Spółem” wskutek przejścia przez spółdzielczość przemysłu młynarskiego...

„W r. 1946 młyn „Spółem” i Zjednoczenia pracowały głównie na zlecenie państwa...”

„Obowiązuje się natomiast wiele tajemniczego ruchu stronnictwa mieszczańskiego, amirnowców, grupy polityczne lawirujące między kapitalizmem a demokracją...”

wszelką cenę. — Chcąc wykorzystać

wszelką cenę. — Chcąc wykorzystać wszelkie trudności z jakimi boryka się republika Niemieca...

GŁOS LUDU

Na marginesie Planu Inwestycyjnego centralny organ PPR pisze:

„Co mówią nam te efekty? Mówią nam one, że dokonujemy wielkiego wysiłku dla odbudowy właśnie tych dziedzin, które posiadały teź odciążenie każdemu obywatelowi...”

budowie, lecz musimy rozpoznać pracę od nowa, od samych podstaw.

„Nie tylko starajmy się, by powrócił do kraju ci, którzy są poza granicami Polski, lecz zwróćmy uwagę na tych, którzy są na miejscu...”

„Na terenie całego Państwa odbywa się „biłdka publiczna na rzecz Towarzystwa Burs i Stypendiów...”

Prace trudności do wielkich osiągnięć

„Dział przetwórczo owocowo-warzywnych, wyrobów konserwowych i odtworczych posiada 8 zakładów przetwórstwa owocowego...”

„Dział spożywczo chemiczny „Spółem” posiada obecnie 38 zakładów, z czego w ruchu są 35 placówek...”

„Tylko jedno zagotowanie: kiedy po tak straszliwych mizeriach, po tak straszliwych wojnach państwo odzobowiąło się do rządu na tak obfitych wyśkiełach dla podniesienia dobrobytu...”

wszelką cenę. — Chcąc wykorzystać

wszelką cenę. — Chcąc wykorzystać wszelkie trudności z jakimi boryka się republika Niemieca...

GŁOS LUDU

Na marginesie Planu Inwestycyjnego centralny organ PPR pisze:

„Co mówią nam te efekty? Mówią nam one, że dokonujemy wielkiego wysiłku dla odbudowy właśnie tych dziedzin, które posiadały teź odciążenie każdemu obywatelowi...”

„Jednym z najważniejszych problemów obecnie, to troska o wychowanie i wykształcenie młodego pokolenia...”

„Jednym z najważniejszych problemów obecnie, to troska o wychowanie i wykształcenie młodego pokolenia...”

Mgr Kaz. Bobrowski

Prace trudności do wielkich osiągnięć

„Dział przetwórczo owocowo-warzywnych, wyrobów konserwowych i odtworczych posiada 8 zakładów przetwórstwa owocowego...”

„W tym dziale produkcji dawał się odemwać brak opłoków, utrudnia, jakie produkują zakłady konserw rybnych i ryb...”

„Dział spożywczo chemiczny „Spółem” posiada obecnie 38 zakładów, z czego w ruchu są 35 placówek...”

„Tylko jedno zagotowanie: kiedy po tak straszliwych mizeriach, po tak straszliwych wojnach państwo odzobowiąło się do rządu na tak obfitych wyśkiełach dla podniesienia dobrobytu...”

# Zakończenie II Kursu Wojewódzkiej Szkoły Elektrycznej

W ubiegłą sobotę, dnia 19 bm, w szesnastu popołudniowych odbyło się w sali konferencyjnej Gmachu PPS zakończenie II. Kursu Wojewódzkiej Szkoły Partycyjnej. Kurs ten, trwający od dnia 24 marca do 19 kwietnia br., ukończyło 30 aktywistów partyjnych, przy czym znaczny procent słuchaczy rekrutował się spośród członków komitetów powiatowych.

Na uroczystości przybyli przedstawiciele władz partyjnych z wiceprez. wiceprez. WK PPS tow. P. P. Sokółwiczem, I sekret. WK tow. Józefem Machno, sekretarzem MK PPS: tow. J. Rejman i tow. H. Osielowa, kier. Wydz. Politi.-Prop. WK, tow. E. Kajtuch, przedstawiciele Prezydium OKZZ z tow. posełem St. Kowalczykiem i tow. red. Słaterem, oraz zaproszeni goście.

Przy stole prezydialnym zasiadli wykładowcy szkoły. Uroczystość otworzył kierownik WSP — tow. red. Tadeusz Soltan, podkierując, że jest to drugi z kolei kurs zorganizowany w trudnych warunkach pierwszej w Polsce Wojewódzkiej Szkoły PPS. Następnie w imieniu Prezydium WK zabrali kolejno głos wiceprez.

dniczajcy: tow. dr. Kaz. Pasenkiewicz i J. sekretarz tow. Józef Machno, wskazując na znaczenie aktywności w pracy partyjnej, i podkreślając osiągnięcia krakowskiej organizacji partyjnej w tym zakresie.

W imieniu MK PPS oraz zespołu wykładowców przemówił tow. Zygmunt Rocian omawiając doświadczenia, które z dotychczasowych prac wynikały nie tylko słuchaczom, ale i wykładowcom. Doświadczenia te powinny dla obydwóch stron być podstawą dla dalszej wyteżonej działalności w szeregach PPS.

Kierownik szkoły tow. red. Soltan naświetlił w swoim krótkim przemówieniu rezultaty prac Szkoły, wskazując na drugi wkład pracy władz sączą z strony uczestników kursu przybyłych w teren powiatów. Na szczególne wyróżnienie zasłużył przede wszystkim reprezentant PK Biela.

Odbyły egzamin dowiódł, że wyś. lek wykładowców i słuchaczy nie poszedł na marne. 33% OSIĄGNIĘTYCH WYNIKÓW — TO WYNIKI BARDO DOBRE.

Następnie tow. red. Soltan wyraził świadectwo ukończenia Kursu po-

szczególному jego uczestnikom, składając serdeczne gratulacje czelwonym elowom.

W rozszaniu świadectw, w imieniu słuchaczy tow. Łonowski wreczył kwiaty wykładowcy tow. mgr. Elż. Elż. Mathiaszowej. Tow. Mielkowi przerażając w imieniu słuchaczy, wyraził podziękowanie kierownikowi w osobach tow. Soltana i kier. organ. — tow. E. Kajtucha, oraz wykład. dowcom szkoły za ich ofiarną pracę, przyrzekając w pełni wykorzystanie ich owece dla dobra Partii i całego ruchu robotniczego.

Na zakończenie tow. Mielki wreczył tow. red. Soltanowi piękne „urloleu” pomyślni i wykonania uweści, nika kursu tow. Henryka Bozka z „Sucharda”.

Właściwie uroczystość zakończenia została odprawianiem „Czerwonemu Szatanowi” i okrzykami na cześć PPS.

Następnie w słowach partyjnej odbył się podwieczerek z udziałem przybyłych przedstawicieli władz partyjnych, wykładowców i słuchaczy. Obecny był na nim również II sekretarz WK — tow. Włodzimierz Kubicki. W serdecznej atmosferze spędzono na kilka minut chwili.

## Akademia w IV rocznicę powstania w gniecie warszawskim

(K) Wczoraj przedpołudniem w Teatrze Mielkimi im. Słowackiego odbyła się rocznica akademii w IV-letni rocznicę powstania w gniecie warszawskim. — W uroczystości wzięli udział przedstawiciele władz wojewódzkich i samorządowych (Wojew. Polskiego, organizacji politycznych i społecznych, Zw. Zawodowych, przedstawiciele Woj. Komitetu Zydowskiego i Woj. Zydowskiej Komisji Historycznej).

Uroczystość zagalę przewodniczył Woj. Komitetu Zyd. mgr. Stalbach. Po powołaniu prezydium nastąpił szczegółowy przemówień, które zapoczątkował dr. Reichman generały sekretarz Woj. Komitetu Zydowskiego.

Następnie przemawiali przedstawiciele W. P., prezes Związku Uczestników Walk o Niepodległość tow. mgr. Wójcik, tow. red. Hojki i innymi byłych wódców politycznych, tow. poseł Adam Polowka imieniem PPH, tow. red. Kiern imieniem PPS a następnie przedstawiciele SL i ob. Marlicka imieniem Woj. Zydowskiej Komisji Historycznej.

W zakończeniu akademii dr. Reichman wyraził protest przeciwko promie-

## Komunikaty partyjne

### INŻYNIEROWIE I TECHNIKI!

Koło Inżynierów i Techników przy Wydziale Ekonomicznym-Przemysłowym WK PPS Kraków wyzwa wszystkich tych inżynierów, techników i sztygarów, którzy jeszcze nie złożyli swoich zezwoleń, aby złożyli je do dnia 10. 5. 1947 w sekretariacie Koła.

Poza tym wyzwa się wszystkich inżynierów i techników członków PPS, którzy jeszcze nie są zarejestrowani, aby to uczynili w jak najkrótszym czasie pod egzorem partyjnym.

Równocześnie podaje się do wiadomości, że wszyscy członkowie PPS nie należący do Koła Inżynierów i Techników nie będą w przyszłości opiniowani przez Partię przy ubieganiu się o pracę.

Mielki Komitet PPS zawiadamia że „Judasz z Kariothu” grany będzie w teatrze im. Juliusza Słowackiego dnia 26 bm, o godz. 3-iej po południu, a nie o 3.30.

Zmianę niniejszą zarządza Dyrekcja Teatru.

Komitet dzielawców PPS Kraków-Sródmieście wyzwa wszystkie podległe mu Komitety biur i Instytucji na terenie m. Krakowa, aby do dnia 28. IV 1947 urzędzili zebrania członków PPS z porządkiem cz. dnym urzędzania święta i Maja.

Zapraszamy wam na pielęgnowanie kierowców do MK PPS Kraków. Sekretarz: Włodzimierz Tompaś, przewodniczący: dr. Różański J.

### TOWARZYSKI!

Referat Kobiecy WK PPS prosi Was uprzejmie o zgłaszanie swej pomocy przy wyrobie goźdków pierwszo-majowych.

Praca obydwu się każdego dnia w godzinach od 8-iej do 17-iej w Referacie Kobiecym II p. pok. 55.

### PORADY PRAWNE

Komitet Dzielnicowy Kraków-Sródmieście uruchomił bezpłatne porady prawne wstępne i opieki prawnej. Wyznaczeni sędziowie będą udzielać porad prawnych we wtorki i piątki w lokalu Komitetu Dzielnicowego Kraków-Sródmieście, Rynek Główny 30, pokój 16 — każdorazowo od godz. 16—18.

### RADIO

dnia 22 kwietnia 1947 r. (wtorek) Sygnal czasu: 6.05 Dziennik 6.20 Głosnastca, 6.30 Muzyka, 6.57 Sygnal czasu, 7.02 Muzyka, 7.15 Wiado, model poranne czes przebieg piaty, 7.38 Program „Bogolęsi” Krakowskiej na dzień niedziy 7.40 Muzyka, 8.30 Referat, 8.50 Annapolanie, 8.40 Stronka POK, 9.15 Annapolanie, 9.35 Przemka, 14.48 Kronika krakowska, 15.00 Suchobawie dla dzieci pl., (Zmiana — owarza kłosa”, 15.20 „Alchemi” muzyki”, 16.40 Edwina Orlea — Szata P. dla on 14.00 Dzielnicowy, 16.12 Pogadanka operowa, 16.23 Koncert populary, 16.35 Ad. Gydla dla młodzieży, 17.00 Pogadanka go. spowiedza, 17.20 „Miodła Tęczy” — 6.45, 17.35 Referat, 18.15 Dziennik, 18.45 Poradnik kładowy, 18.60 Annapolanie reza tytylowa, 18.80 Nauka przy głońniku, 18.85 Annapolanie, 19.14 Koncert muzyki, 19.45 Komitet wydzialowy, 19.57 Sygnal czasu, 20.02 Dziennik, 20.30 Ak. Annapolanie, 20.36 Komitet wydzialowy, 21.38 Zw. kultura, 21.40 Annapolanie, 21.45 „Wznowione muzyki” festiwalu”, 21.45 W ramach R. (długo Annapolanie) Ludowego — wy. d. (wznowione) Słowackiego m. „Pielęgnowanie rasy ludzkiej i jej polszka”, 22.30 Kwadrat przy „Dziękuję”, 22.45 Annapolanie, 23.45 Wiadomości, 24.00 Dziennik, 24.30 Annapolanie, 24.35 Program na dzień niedziy, 24.55 Muzyka, 24.59 Teatr im. Hołki, Krakowska) na dzień niedziy.

## Uroczystość w krakowskiej Elektrowni

(R) W ogromnej sali elektrowni odbyła się wczoraj piękna uroczystość odsłonięcia i wręczenia sztandaru Komitetu Partyjnego PPS w Elektrowni Mielkimi w Krakowie.

O brzegach sali stoję warsztaty, zapatrzone w obrabiarki przy których pracują praktykanci. Na ścianach widać napisy: „Podwójnie pracuj — big umiśnięcie pracy”, „Człowiek z zadaniem ma z góry zapewnione miejsce w społeczeństwie” itp. Te obrabiarki i te napisy stwarzają sprężny klimat dla piekarnictwa uroczystości.

Na odsłonięcie przybyli przedstawiciele władz partyjnych z przew. M. K. P. P. S. tow. Zygmuntom Rocianem w czele. W imieniu tow. woj. Pasenkowicza wiał udiabł zw. Lasz. red. MRN tow. Zawadzki. Zjednoczenia Energetycznego — inż. Beka, Elektro-energetyki Mielkimi — inż. Schmidt, z ramienia drukarzy tow. Stopa i wiewiła H.

Uroczystość zagalę przewodniczył Rada Zakładowa tow. Winarski, poczem zabral głos tow. Z. Bucini, który po odcytnianiu lista tow. dla Drobnicz, usprawiedliwiającego swą nieobec-

ność odsłonięciem sztandaru WK PPS we Wrocławiu — podkreślił w swoim przemówieniu, że wręczenie nowego sztandaru jest wyrazem wiary PPS, obdarzonej zaufaniem polskich mas pracujących.

Kolejnym przemawiającym w imieniu Elektrowni — inż. Schmidt, w imieniu Rady Zakładowej — tow. Żerzki. Następnie przewodniczył Rady Zakładowej wiceprez. chorążemu w osobie tow. Stefana Bucnika sztanidar.

Tow. Bucnik, absolwent Woj. Szkoły Partyjnej, podkreślił, że dźwierżędźwa wzywają wolności, niepodległości i równości braterskiej.

Chór zbudowy z robotnic fabryki „Suchard” odpowiadał szereg pieśni z „Czerwonym Szatanem” na czele przy skomponowanej muzyki Elektrowni. Mała pupilka Elektrowni, Zosia Górniewiczówna recytowała z uroczem wiersz „Cześć sztandarowi”.

Na zakończenie uroczystości nastąpiło wybranie gwiazdy przy przedstawiciel PPS, prasy, Rad Zakładowych, organizacji, urzędów i instytucji.

## Klepnoty polskiej architektury

(R) Ochrone starżych miasteczek była tematem objadzy Komisji Konserwatorskiej, w której wzięli udział przedstawiciele Oddziału Obrony Zabytków przy Urzędzie Wojewódzkim, Regionalnego Urzędu Planowania Przestrzennego, Wydziału Ochrony Zdzadu Wojewódzkiego oraz Państwowego Rady Ochrony Zdzadu.

Objadzy objadzy zostały najcenniejsze okęrgi popołudniowy: Lijania Murowana w powiecie bielechickim, Czernów i Zaklęzka w powiecie brzeskim oraz Ciekotowa i Tuchów w powiecie tarnowskim. Gładziło o rozwiązanie problemu, czy wobec zmierzających warunków obecnego życia da się utrzymać starodawną zabudowę zwiędzonych miasteczek w iradyjnyj formie. Lijania Murowana i Zaklęzka w powiecie brzeskim i Ciekotowa i Tuchów w powiecie tarnowskim. Gładziło o rozwiązanie problemu, czy wobec zmierzających warunków obecnego życia da się utrzymać starodawną zabudowę zwiędzonych miasteczek w iradyjnyj formie. Lijania Murowana i Zaklęzka w powiecie brzeskim i Ciekotowa i Tuchów w powiecie tarnowskim.

fylic pochodzi one z końca XVIII i w porządku XIX wieku. Zwyeraję ich budownictwo sięgają nawieli średniowiecza. Elementy konstrukcyjne i dekoracyjny wywodzą się z łarżdu dawniej tradycji. Można to zauważyć na przykładzie obrazu Trynitusa w kościele św. Floriana w Krakowie, gdzie święty przedstawiony jest na le starszego Kieparza, zabudowanego łarżdu dawniej tradycji. Można to zauważyć w porządku XIX wieku z podkulianiu, szczytami H. P.

Poza tym same rodzaje konstrukcji zabudowy miasteczek sięgają czasów średniowiecza. Twierdzenia to poprzez mała cały szeregi obradów zrehabilitowaczę, przedkładających Boże Narodzenie, gdzie konstrukcja sąsiadki jest zupełnie inka sama jak konstrukcja domków na śródmieściu lipnicy. Tębięj chłodzi w to, aby za wszelką cenę utrzymać zachować — tak z punktu widzenia konserwatorskiego jak naukowego i ogólnokulturalnego — dawny charakter miasteczek i a ile to ni smutniej zastanawiać nowe budownictwo do starej tradycji.



# Święto Saperów -- świętem Odry i Nysy

(Skł) Saperzy -- reprezentant wszystkich warstw społeczeństwa robotników, chłopów, inteligencji, saperzy przejmują do dnia dobrego tak w czasie wojny jak w okresie pokoju, wczoraj obchodzili swoje święto. Jest to druga rocznica odzyskania przez wojsko polskie przyczółki Odry i Nysy. Od tego momentu -- (16. 4. 1945) dzień ten świętują oddziały saperzy w całej armii.

W Krakowie na terenie koszar Rakowickich 20, uroczystości rozpoczęła się masą polową celowaną przez działkę O. W. k. Mitrzik, który trzask wyluzozłoznego krótkiego karabinu nawiał do dalszej pracy.

Do świąta wojakowego i czynnego zmasztaczyl w uroczystości gen. Prus-Więkowiak, w zastępstwie prezdynta miasta dr Lapa, komendant miasta mjr Łodakiewicz, inż. Gódnicki, naszednik wydziału wojakowego w Województwie od Jerzawki, a Tow. Przyjaciel Żołnierza od Paszkwicki, szef wydziału NOW płk. inż. Pecha oraz wielu oficerów na sztabu OW i sztabu VI dywizji.

Gen. Prus-Więkowiak w przemówieniu swym szkrobal o działalności saperów w czasie wojny i pokoju. Gdy wspomni szary spoznawczony okrzyk na cześć prez. Biercia, marsz. Rolko-Zymierskiego, Wojaka Polskiego, nastąpiła podniosła chwila wrzszania odzyskano wydziałowy spacer.

Kryż Obchodzenia Polki otrzymał

pplk. Pecha, Srebrny Kryż Zasługi ppor. Nieduryn, ppor. Szydowski, -- Brązowy Kryżami Zasługi odznaczono wielu podoficerów i saperów.

Efektownie wypadła deflada 13 batalionu saperów. Podkreślił nalezy podano orkiestra 16 kolozarskiego pulku plechoty pod hatuta ppor. Wegrowakiego. Dowódcy kolozarskiego batalionu saperów mjr. Włodzimierzowi Sikorskiemu przypadał los gospodarza.

W liczących, krótkich przemówieniach mówcy często wracali do tematu. że w walkach o nasze zachodnie granice saper był pierwszy, po nim szedł gran. rolnictwa, za którym z kolei przybyli tam nasi odzyskani.

W imieniu PPS i świąta pracy tow. Siemianowski Sławomir złożył hołd wszystkim Polakom, którzy szpeli dla naszy robotnicy.

Bohaterami dnia tak uroczystego byli saperzy. Z jednym z tych, którzy pierwszy przekroczył Odrę a ostatnio, gdy zażądał potrzebę walczący z powódnią nawiązujemy krótką pogawiedź.

Kapral Tomaszewski Józef, który w czasie wojny był w plutonie pomocniczym 16 kolozarskiego pulku plachoty krótki i skromnie opowiada dzieje tamtych walk.

— Jako szósta dziesiąta forsadowali Odrę dnia 16. 4. 1945. Tam budowaliśmy mości pontonowy przez dwa dni bez przetrzy co nie należało do rzeczy łatwych, bo Odra rozlała szeroko. Ciekawych, bo Odra rozlała szeroko. Ciekawych, bo Odra rozlała szeroko. Ciekawych, bo Odra rozlała szeroko.

PRENUMERATA  
wynosi mieszkanie z obiorem w puszkach sprzedaży 75 zł. — z adozustaniem do domu w Krakowie 85 zł. — na przawicję poczty 80 zł. — Prenumeratę przyjmujcie Administracja „Naprzód”, Kraków, Rynek Główny 70 (parter), Płackowski Sp. „Caytelnik” na terenie m Krakowa i opowiadajcie skłazytorzy. Na nedej Pow. Kom. Polkietki (par III Socjalistycznej”.

OGŁOSZENIA  
Ogłoszenia na 1 i 2 stronie w tekturze za 1 mm spłaty 15 zł. Drobne ogłoszenia za słowo 5 zł. W niedzielę i święta o 50% drożej. — 1 mm spłaty 20 zł. za tekstem 1 mm spłaty 10 zł. Pozostawiając rodzinę i pracy 3 zł. Tylnym drukiem 100% drożej.

GOŚCINNY WYSTEP WL. KACZMARA.  
Wycieczka 25 km. w kierunku wschodnim, aby po latach nieukończonych badań sowa polska i zagranicznych, 4-letniego doświadczenia z Klatkami -- 37. Kaczmarek, którego słynne namiętnożenie ma na wydziale swego, Oficy sławnego powołania wysłał w parciu Magonzów -- 2. Ogniółdów, na drogę A. Kłozowski w roli Paszasa. W końcu, dla 25 km. wysławiania heblu opora „Riesolito” i wspaniała powożaczka B. Kozłowska, A. Kłozowski, B. Jankowski i ten, Dyrzyga A. Kopycki, szli. Kłazy do zabawy w kate teatru.

## Przymusowe szczepienie przeciw ospie

(Skł d.). Na podstawie art. 3 ustawy z dnia 19 lipca 1919 r. o przymusowym szczepieniu ochotnym przymusowo (Dz. U. R. P. z 1934 r. Nr 15, z 1931 r. z późn. zmianami art. 101 rozporządzenia Prezdynta Rzeczypospolitej z dnia 28 grudnia 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 110, poz. 976) zarządza się następująco:

§ 1. Bieżpłenne szczepienie przeciw ospie i powtarne szczepienie ochronne przeciwko ospie na terenie stół, król, miasta Krakowa odbywać się będzie w czasie od dnia 1 sierpnia do 15 lipca 1947 r. i od 15 sierpnia do 30 września 1947 r. w codziennym od godz. 10 do 12 z wyjątkiem niedziel i świąt, w miarowości dla mieszkaniec obwodów:

- I — w Obwodowym Ośrodku Zdrowia przy pl. św. Duchy 2,
- II — w Obwodowym Ośrodku Zdrowia przy ul. Skawickiej 8,
- III — w Obwodowym Ośrodku Zdrowia przy ul. Smoleńsk 33,
- IV — w Obwodowym Ośrodku Zdrowia przy ul. Jankowskiej 21,
- V — w Obwodowym Ośrodku Zdrowia przy ul. Rakowickiej 1,
- VI — dla dzielnic IX Ładwinów, XXI Płaszów i Rybitwy, XXII Pędzisz przy Rybitwie Podgórdzkiej. Dla dzielnic X Zakrzówek i XI Dębni. ki, Porywobice, Bódzów i Kostrze w Obwodowym Ośrodku Zdrowia przy ul. Madalińskiego 10,
- VII — w Obwodowym Ośrodku Zdrowia w Bronowicach Małych, ul. Tetmajera 1,
- VIII — w Obwodowym Ośrodku Zdrowia w Prusku Czerwonym ul. Powstańców 42,
- IX — w Obwodowym Ośrodku Zdrowia w Woli Duchackiej, ul. Głowacka 28,
- X — w Obwodowym Ośrodku Zdrowia w Borku Falekcin, ul. Główna 11.

przez miejscowych lekarzy szkolnych i miejsckich czołach powozczynych, a) wszystkie osoby, które dla jałobocholowek powozczy w wydziale (terminach urzędowych nie były podległe powozczynie szczepienia), lub były szczepione z wynikiem ujemnym.

(3) W trybie powozczenia nalezy zwrócić się u lekarza, który szcze. pię dla sprawozdania wyniku i otrzymania świadectwa szczepienia.

§ 3 (1) Od przymusowego szczepienia ochotnym w rozumieniu § 2 niniejszego zarządzenia są zwolnieni:

- 1) osoby, którym w ciągu ostatnich pięciu lat szczepiono była ospa z wynikiem dodatnim,
  - 2) osoby (dzieci), które w ciągu ostatnich pięciu lat przebyły naturalną ospę,
  - 3) osoby (dzieci) zajmujące mieszkanie, w których w terminie szczepienia panują choroby zakaźne z wyjątkiem ospy,
  - 4) osoby (dzieci) obciążone chore, dla ich kłopotliwych rodziców, którzy w terminie szczepienia panują choroby zakaźne dla zdrowia,
  - 5) osoby (dzieci) szczepione przez lekarza za ich koszt.
- § 4. Osoby wymienione w ust. (1) są obowiązane do dnia 30 września 1947 r. przedłożyć w właściwym obwodowym ośrodku zdrowia w godzinach od 10 do 12 (z wyjątkiem niedziel i świąt) świadectwa lekarskie względnie inne pisemne dowody, zwalniające od przymusowego szczepienia.

§ 5. Przyjmowanie osób nieszczepionych do szkoły albo innego zakładu wychowawczego lub opiekuńczego jest wzbronione.

§ 6. Osoby nieoszczędzające się do powozczynego zarządzenia, a w szczególności uchylające się od szczepienia, karane będą po trykół art. 9 powołanej na wstępie ustawy oraz z udzieleniem im przynajmniej dostręgu z dnia 16 listopada 1945 r. o podwyższeniu grzywny, kar pieniężnych, kar porządkowych oraz nawazek (Dz. U. R. P. Nr 56, poz. 313) grzywny do 2000 zł. lub zastępstw do 14 dni.

Przewodnik: Marcin Szymański

**Cukiernia Danek i Syn**  
Karmelicka 1. 13 tel. 561.28  
poleca znane za wyjątkowo  
wyraby cukiernicze  
Specjalist. Piek.: Przekładanie i mazurki.

UNIWAŻNIAM! egubiona legitymacyjną P. P. S. na nazwisko Gara Marcin -- Łaskawicki ul. Srebrna 68. p-419

MOŻEK INWALIDZI do oprowadzania, wazdności: 30 września 11/12 od godz. 18.00 ppołn.

# GOSPODARKA PIANOWA

Dr JAN KACZMIERZ GOŁĄB  
długoletni prezsy Związku Lekarzy Ubezpie. Społ. Pre-as Izby Lekarskiej, prymariusz Szpitala św. Ludwika, członek Miejskiej Rady Narodowej, przeżywszy lat 58 w ofiarnej służbie dla dobra chorych i świąta lekarskiego -- zmarł dnia 18 kwietnia 1947 r. opatrzony Św. Sakramentami. Wyprawdzenie zwłok nastąpi z kapłay cmentarnej dnia 22 kwietnia o godz. 11-tej o czym zawiadania wszystkich Kościołów  
CENTRALNY WYDZIAŁ LEKARZY  
Ubezpie. Społ. w Polsce

**SPORT** Spółdzielnia Wytwórczo-Handlowa  
Organizacji Sportowych  
Województwa krakowskiego  
W KRAKOWIE, Rynek Główny 6, telefon 542-12  
po najniższych cenach w pierwszorzędnym gatunku wszelki sprzęt sportowy, ubiory i galanterię sportową.

Sędzi Grudzi w Krakowie  
Dnia 18 marca 1947 r.  
Sędzi 1, 2, 3m. 83/47.

ZARZĄDZENIE POSTĘPOWANIA CELEM UZNAMIA ZA ZMARŁEGO  
Pankus Łukasz, syn Chłpa Herczcha 2 im. Małk Rajki 2 im. z Bugajerów urodzony dnia 20. IV. 1874 w Piotrowie, zam. w Krakowie, ul. Jul. Lea nr. 12a, zastawiony przez władze opiekuńcze, miał w r. 1942 być wywieziony do obozu w Bełżcu i odlatł ślad po nim zanaj. Niewiadomo, czy pozostał przy życiu.  
Gdy sztem mażna przyjąć, że za istniejącej warunki ustawowego domniemania śmierci, zarządza się na wniosek syna jępo Chłpa Herczcha 2 im. Łukasz wazdżycia postępowania o celowniamia wyznaczonego za zmarłego, a zarazem wymienionego:  
Wyzwa się, aby stawili się przed podpisanym Sądem w terminie 3 mie. sięcznym od tego ogłoszenia, gdyż w przeciwnym razie może być uznany za zmarłego.  
Wyzwa się wszystkie osoby, które mogą mieć wiadomości o żywym, imy, aby w terminie powyższym, niósł o nich Sądowi.  
Sędzi p. Kula

PROJEKCIJA KOSMETYCZNO-PERFUMERYJNA  
K. & A. KRILASZKOWSKI  
Kraków, ul. 7 lipca 9. Tel. 571-8  
Polecenie waz-wielkie kosmetyki i wedy

**Zużel** do budowl  
do wyspywania  
szczepek,  
dróg wiogólnych i wypienia  
niad dolów można zabierać  
bezpłacie z  
Kolektowni Miejskiej w Krakowie  
ul. Dąbów 27.

Oddaje członkami Drukarstwa Nr 1 Spółdzielni Wydawniczej „Wiedza” Kraków, ul. Orszakowej 2, Telefon 569 35, 31-20508